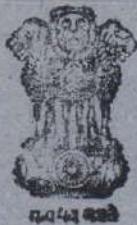


ഭാരത സർക്കാർ  
നിയമ ഉത്തരവാദി



## 1897-ലെ ദശർത്ഥപരിശാരാവാദാല അക്കംഡ്

(1897-ലെ 8-ാം അക്കംഡ്)

(1988 മാർച്ച് 1-ാം തീയതി നിലവിലിരുന്നപോൾ)

### The Reformatory Schools Act, 1897

(Act No. 8 of 1897)

(As on 1st March, 1988)

വിജാ:



യൂണിയൻ സർക്കാർബന്ധവാദി കേരള ഗവൺമെന്റ് പ്രസ്താവന സൂചിപ്പണി  
നിരുപനന്തപൂരം ഗവൺമെന്റ് പ്രസ്താവിൽ അച്ചടിച്ച് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചുന്നത്.

1988

## അരുമ്പബം

1988 മാർച്ച് 1-ാം തീയതി നിലവിലിരുന്നപകാരമുള്ള 1897-ലെ ദുർഘാണപതിഹാര പാഠാല ആക്കറിൽ (1897-ലെ 8-ാം ആക്കറം) മലയാളത്തിലെ ആധികാരിക പരിശാഷ തുര പത്രിപ്പിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്നു. - 1988 അഗസ്റ്റ് 2-ാം തീയതിയിലെ അദ്യാധാരണ കേന്ദ്ര ഗവറം XI-ാം ഭാഗം 1-ാം വകുപ്പ്, 1-ാം വാല്യം 1-ാം നമ്പരായി 1 മുതൽ 10 വരെയുള്ള പ്രാഥാദികൾ തുര പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരുന്നു.

മലയാളത്തിലെ തുര ആധികാരിക പരിശാഷ 1973-ലെ ആധികാരികപാടം (കേന്ദ്ര നിയമങ്ങൾ) ആക്കറം 2-ാം വകുപ്പ് (ക) വണ്ണം, അനുസരിച്ച് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ആധികാരപ്രക്രിയപ്രകാരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും അഞ്ചേരം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതിന്മേൽ ശത്രു ആ ആക്കറിൽ മലയാള താലിലെ ആധികാരിക പരിശാഷയായിത്തിരുക്കയും ചെയ്തു.

നൃസിദ്ധാർഥി,  
2-8-1988.

എസ്. രാമയ്യ,  
കേരള സർക്കാരിൽ സെക്രട്ടറി.

## PREFACE

This edition of the Reformatory Schools Act, 1897 (Act 8 of 1897) as on 1st March, 1988 contains the authorised translation of that Act in Malayalam and the same was published in the Gazette of India Extraordinary Part XI section I Vol. I No. I dated 2nd August, 1988 on pages 1 to 10.

This authorised translation in Malayalam was published under the authority of the President under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973, and on such publication it became the authorised translation of the Act in Malayalam.

New Delhi,  
2-8-1988.

S. RAMAIAH,  
Secretary to the Government of India.

## 1897-ലെ ദുർഗ്ഗാപരിഹാരംബാല ആക്രമം

വകുപ്പുകളുടെ വിന്യാസം.

വകുപ്പുകൾ

പേജ്

### I പ്രാരംഭം

|                        |    |   |
|------------------------|----|---|
| 1. ഫേറ്റും വ്യാപ്തിയും | .. | 1 |
| 2. റോഡോകൾ              | .. | 1 |
| 3. റോഡോകൾ              | .. | 1 |
| 4. നിർമ്മാണങ്ങൾ        | .. | 1 |

### II ദുർഗ്ഗാപരിഹാര പാഠാലകൾ

|  |    |    |
|--|----|----|
| 5. ദുർഗ്ഗാപരിഹാര പാഠാലകൾ സംഖ്യാപിക്കുന്നതിനും നിറവെച്ചാലുകൂന്നതിനും ഉള്ള അധികാരം   | .. | 2  |
| 6. പാഠാലകളിൽ ഉള്ളായിരിക്കേണ്ട സാക്ഷ്യങ്ങൾ  | .. | 2  |
| 7. ദുർഗ്ഗാപരിഹാരപാഠാലകളുടെ പരിശോധന   | .. | 2  |
| 8. ചെറുപ്പക്കാരായ കുറാവാളികളും ദുർഗ്ഗാപരിഹാരപാഠാലയിൽ അയക്കണമെന്ന് നിർദ്ദേശിക്കാൻ കൊട്ടിക്കുള്ള അധികാരം   | .. | 3  |
| 9. ദുർഘട്ടകുപ്പു പ്രകാരം ഒരു ഉത്തരവ് "പുരോഹിതവികാരം മജിസ്ട്രേറ്റിനെ അധികാരപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ലെന്നതിനുള്ള നടപടിക്രമം                                    | .. | 3  |
| 10. തകവുശിക്ഷയും വിധികൾപുട്ട് പത്രിന്വേഗ വയസ്സിനും താഴ്യവുള്ള ആൺകുട്ടികളെ ദുർഗ്ഗാപരിഹാരപാഠാലയിൽ അയക്കണമെന്ന് നിർദ്ദേശിക്കാൻ മജിസ്ട്രേറ്റിനുള്ള അധികാരം | .. | 3  |
| 11. ചെറുപ്പകാരനായ കുറാവാളിയുടെ വയസ്സും സംഖ്യാധിച്ച പ്രാരംഭങ്ങൾപുണ്ണിവും തീരുമാനവും   | .. | 3  |
| 12. അഞ്ചെന്നയുള്ള കുറാവാളികളും ഏതു ദുർഗ്ഗാപരിഹാര പാഠാലയിലുണ്ട് അയക്കണമെന്ന്  | .. | 4  |
| 13. പത്രിന്റെ വയസ്സിനുമുകളെ പ്രായമുള്ളതായി കാണുന്ന അള്ളുകളെ ദുർഗ്ഗാപരിഹാരപാഠാലയിൽ പഠിപ്പിക്കാൻ പാടിക്കുള്ളും   | .. | 4  |
| 14. സർക്കാർ ഉത്തരവുവഴി പാഠങ്ങളിട്ടുകയോ ശരാരതു പാഠാലയിലേക്ക് മാറ്റുകയോ ചെയ്തു   | .. | 4  |
| 15. സംസ്ഥാനങ്ങൾ തക്കിലുള്ള ഉടമടി   | .. | 5  |
| 16. ചീല ഉത്തരവുകരം അപീലിനോ റിപിഷ്ഩോ വിഡേയംമല്ലെന്ന്  | .. | 55 |

### III ദുർഗ്ഗാപരിഹാരപാഠാലകളുടെ നടത്തിപ്പ്

|  |    |   |
|--|----|---|
| 17. സുപ്രേഖണിക്കെന്നിയും സാദർശകസമിതിയുടെയും മാനേജ്‌മെന്റ് ബോർഡിന്റെയും നിയമനം              | .. | 5 |
| 18. സുപ്രേഖണിനും ചെറുപ്പകാരായ കുറാവാളികളെ തൊഴിൽ ഉടമകളുടെപകൽ അയക്കാൻ ലൈസൻസ് കൊടുക്കാമെന്ന്  | .. | 6 |
| 19. ലൈസൻസ് റോഡോകൾ  | .. | 6 |
| 20. ലൈസൻസ് അവസാനികൾ  | .. | 6 |
| 21. മോശമായി ചെറുപാഠുനിടൽ ലൈസൻസ് റോഡോകൾ   | .. | 6 |
| 22. (1) സുപ്രേഖണിനെ ചെറുപ്പകാരായ കുറാവാളികളുടെ ക്ഷാക്ഷാക്ഷാനാവായി കുറയ്ക്കണമെന്ന്          | .. | 6 |
| (2) ചെറുപ്പകാരായ കുറാവാളിയെ ആപ്രേൻസിംഗാനുള്ള അധികാരം                                       | .. | 6 |
| 23. സംഘർഷക ക്രമിക്കെന്നിയും ബോർഡിന്റെ അധികാരങ്ങൾ   | .. | 7 |
| 24. മാനേജ്‌മെന്റ് ബോർഡിന്റെ അധികാരങ്ങൾ   | .. | 7 |
| 25. പാഠാലക്കുള്ള ട്രസ്റ്റിനും മാനേജർമാരേയും മാനേജ്‌മെന്റ് ബോർഡിയാണി നിയമിക്കാനുള്ള അധികാരം | .. | 7 |
| 26. ചടങ്ങളുണ്ടാക്കാൻ ബോർഡിനുള്ള അധികാരം  | .. | 7 |

### IV ദുർഗ്ഗാപരിഹാര പാഠാല സംഖ്യാധിച്ച കുറാങ്ങൾ

|  |    |   |
|--|----|---|
| 27. നിരോധിക്കെപ്പെട്ട സാധനങ്ങൾ അക്കദ്ദു കൊണ്ടുവരുന്നതിനും നികാ, ചെയ്യുന്നതിനും നൽകുന്നതിനും ചെറുപ്പകാരായ കുറാവാളികളുമായി സമർക്കം പൂർത്തീകരുന്നതിനും ഉള്ള ശിക്ഷ | .. | 8 |
| 28. ചെറുപ്പകാരായ കുറാവാളിയെ കൈപ്പെട്ടുകൊണ്ട് ഫേറിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ശിക്ഷ  | .. | 9 |
| 29. രക്ഷപ്പെട്ട ചെറുപ്പകാരായ കുറാവാളിയെ കുറാംഗ് ചെയ്യൽ   | .. | 9 |

### V പലവക

|   |    |    |
|---|----|----|
| 30. റോഡോകൾ  | .. | 9  |
| 31. പെൻകുട്ടികളുടെ, ചെറുപ്പകാരായ കുറാവാളികളും സംഖ്യാധിച്ച കാര്യങ്ങൾ മറ്റു വിധത്തിൽ ഏകകാര്യം ചെയ്യുന്നതുള്ള അധികാരം  | .. | 9  |
| 32. ഒരു ദുർഗ്ഗാപരിഹാരപാഠാലയിൽ തകക്കലിൽ താമസപ്പിച്ചിരുന്ന ചെറുപ്പകാരായ കുറാവാളിയെ വീണ്ടും കുറാംഗ് സംഖ്യാപിക്കുന്നതുള്ള ശിക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനും നടപടി | .. | 10 |

## 1897-ലെ ദുർഗ്ഗാപരിഹാര പാഠാല ആക്ക് 10

(1897-ലെ 8-ാം ആക്ക് 10)

(1988 മാർച്ച് 1-ാം തീയതിവരെ ഭേദഗതി ചെയ്ത പ്രകാരം)

ദുർഗ്ഗാപരിഹാര പാഠാലകളെ സംബന്ധിച്ച നിയമം ഭേദഗതിചെയ്യുന്ന തിനും ചെറുപ്പക്കാരായ കുറിവാളികളെ സംബന്ധിച്ച കാര്യങ്ങൾ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിനും കൂടുതൽ വ്യവസ്ഥകൾ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനും ഉള്ള ഒരു ആക്ക് 10.

(1897 മാർച്ച് 11)

ദുർഗ്ഗാപരിഹാര പാഠാലകളെ സംബന്ധിച്ച നിയമം ഭേദഗതി ചെയ്യുന്നതും ചെറുപ്പക്കാരായ കുറിവാളികളെ സംബന്ധിച്ച കാര്യങ്ങൾ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിനും ഇനിയും വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നതും സമീചീനമാക്കാൻ താഴപ്പറയും പ്രകാരം നിയമം ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു.

### I പ്രാംശം

1. (1) ഈ ആക്ക് 10-ിനും 1897-ലെ ദുർഗ്ഗാപരിഹാര പാഠാല ആക്ക് 10 എന്നും പേര് പരിയാവുന്നതാണ്. പേരും വ്യാപ്തിയും

(2) (വിട്ടുകളിൽ)

(3) ഈതിനും 1956 നവംബർ ഓന്നാം തീയതിക്കു തൊട്ടുമുമ്പ് വാഗം. സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ ഉംപ്പുടുത്തിയിരുന്ന ഭൂപ്രദേശങ്ങൾ ഒഴികെയ്യുള്ള അതും. മുഴുവൻ വ്യാപ്തി ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

2-ാം, 3-ാം (രംഭാക്കി)

4. ഈ ആക്ക് 10-ിൽ, വിഷയത്തിനോ സന്ദർഭത്തിനോ പൊരുത്തപ്പെടാത്തതായി നിർവ്വചനങ്ങൾ എന്നേക്കില്ലെം. ഇല്ലാത്തപക്ഷം,—

(ക) “ചെറുപ്പക്കാരനായ കുറിവാളി” എന്നാൽ നാടുകടത്തലോ തടവോ നൽകി ശിക്ഷിക്കാവുന്ന ഏതെങ്കിലും കുറിത്തിനും കുറിസ്ഥാപനം ചെയ്തിട്ടുള്ളതും. അങ്ങനെ കുറിസ്ഥാപനം ചെയ്യുന്ന സമയത്ത് പതിനെല്ലാ വയസ്സിനും താഴെ പായമുണ്ടായിരുന്നതും. ആയ ഒരു ആൺകുട്ടി എന്നും അർത്ഥമാക്കുന്നു;

(ബ) ‘‘ഇൻസ്‌പെക്ടർ ജനറൽ’’ എന്നതിൽ ഇൻസ്‌പെക്ടർ ജനറലിൽനിന്നും മേൽ ഈ ആക്ക് 10 ചുമതലുന്ന ഏല്പാ കർത്തവ്യങ്ങളും. അമുഖം ഏതെങ്കിലും കർത്തവ്യം നിർവ്വഹിക്കാൻ സംസ്ഥാന സർക്കാർ നിയമിക്കുന്ന ഏതൊരു ഉദ്യോഗസ്ഥനും ഉംപ്പുടുന്നതാണ്;

(ം) ‘‘ജില്ലാ മജിസ്ട്രേറ്റ്’’ എന്നതിൽ ഒരു ചീഫ് പ്രസിഡന്റി മജിസ്ട്രേറ്റ് ഉംപ്പുടുന്നതാണ്.

## II ദുർഘട്ടനപരിഹാര പാഠാലകൾ

ദുർഘട്ടനപരിഹാര  
പാഠാലകൾ  
സമാപിക്കുന്ന  
തിന്തു നിറവും  
ഉഭയും തിന്തു  
ഉള്ള അധികാരം.

### 5. സംസ്ഥാന സർക്കാരിന്—

- (ക) അതിന് ഉചിതമെന്നു തൊന്ത്രുന്ന സമലഭാളിൽ ദുർഘട്ടനപരിഹാര പാഠാലകൾ സമാപിക്കുകയും നടത്തുകയും;
- (ബ) ഈ ആക്രമുമായി പൊരുത്തപ്പെടുന്നതും സംസ്ഥാന സർക്കാർ ഇതിലേക്ക് നിർബ്ലിഷിക്കുന്നതും ആയ ചട്ടങ്ങൾക്കുന്നുസൃതമായി പ്രവർത്തിക്കാൻ സമ്മതമുള്ള ആളുകൾ നടത്തുന്ന പാഠാലകളെ, ദുർഘട്ടനപരിഹാര പാഠാലകളായി ഉപയോഗിക്കുകയും;
- (ം) അപകാരം സമാപിച്ചതോ ഉപയോഗിക്കുന്നതോ ആയ ഒരു പാഠാല ദുർഘട്ടനപരിഹാര പാഠാലയായി തുടരുന്നതല്ലെന്നോ അതിനെ അപകാരം ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നതു അവസ്ഥാനിക്കുന്നതാണെന്നോ നിർദ്ദേശിക്കുകയും,  
ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

പാഠാലകളിൽ  
ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ട പാഠാലയിലും—  
സംകര്യങ്ങൾ

- (ക) റാത്രിയിൽ അവിടെയുള്ള അന്നവാസികളെ വെച്ചുറാ താമസിപ്പിക്കുന്നതിന് വേണ്ടതു സംകര്യങ്ങളും;
- (ബ) അവിടെ തകലിൽ വച്ചിരിക്കുന്ന ചെറുപ്പക്കാരായ കുറവാളികൾക്ക് ആവശ്യമായ ശുചികരണ എൻപാടുകളും വെള്ളവും ആഹാരവും വസ്ത്രവും കിടക്കയും;
- (ം) അങ്ങനെയുള്ള ചെറുപ്പക്കാരായ കുറവാളികൾക്ക് എഴാൻ പരിശീലനം നൽകുന്നതിനുള്ള സംകര്യങ്ങളും;
- (എ) അസുഖം വരുന്നൊരാം അങ്ങനെയുള്ള ചെറുപ്പക്കാരായ കുറവാളികളെ പരിചരിക്കുന്നതിന് ശുശ്രാഷാമുറിയോ അല്ലെങ്കിൽ അതിന് ഉതകുന്ന മറ്റ് സമലഭമാം, ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ദുർഘട്ടനപരിഹാര പാഠാലയാക്കുന്നതിനോ അങ്ങനെ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനോ തുടർന്നുള്ള ഏതൊരു പാഠാലയും അപകാരം ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് മുമ്പ് തുന്നിസ്ഥപകട്ടർ ജനറൽ പരിശോധിക്കേണ്ടതും, 6-0. വകുപ്പിലെ പ്രവസ്ഥമകൾ നിറവെറിയിട്ടുണ്ടും, ഈ ആക്രമുപരിഹാരം അവിടെ ശായയുടെ ചെറുപ്പക്കാരായ കുറവാളികളെ പാർപ്പിക്കുന്നതിന് ആ പാഠാല അട്ടദേഹ ത്രിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ യോജിച്ചതാണെന്നും, കാണുന്നപക്ഷം, അട്ടദേഹം ആകാരം, സർട്ടിഫൈ ചെയ്യണമെന്നും, ആ സർട്ടിഫിക്കറ്റ് പാഠാലയെ ഒരു ദുർഘട്ടനപരിഹാര പാഠാലയാക്കിക്കൊണ്ടാം അത് അപകാരം ഉപയോഗിക്കേണ്ടതും, നിർദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ടാം ഉള്ള സംസ്ഥാന സർക്കാരിന്റെ ഒരു ഉത്തരവുംഡിതാം, ഉദ്ദേശിക്കശാശ്വതിൽ പ്രസിദ്ധീയപ്പെടുത്തേണ്ടതും, അതിനുശേഷം ആ പാഠാല ഒരു ദുർഘട്ടനപരിഹാര പാഠാലയായി കരുതപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു.

(2) അങ്ങനെയുള്ള ഏതൊരു പാഠാലയും, കാലാകാലങ്ങളിൽ, വർഷത്തിൽ കുറഞ്ഞത് ഒരു പ്രാവശ്യം, മേൽപ്പറഞ്ഞ തുന്നിസ്ഥപകട്ടർ ജനറൽ സംബന്ധിക്കേണ്ടതും, സംസ്ഥാനസർക്കാർ നിർബ്ലിഷിക്കുന്ന ഫാറത്തിൽ പാഠാലയുടെ സമിതിയെപ്പറ്റി ഒരു റിപ്പോർട്ട് സംസ്ഥാന സർക്കാരിനു അയച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

8. (1) ചെറുപ്പക്കാരനായ ഒരു കുറവാളിയെ നടക്കംതാനോ തകബിലാക്കാനോ വിധിക്കുകയും ആ ആരു ഭൂർഗ്ഗുണപരിഹാരപാശംലയിലെ അന്വേഷണിയാക്കാൻ പാരിയ തരാളാണ്ണന്ന് വിധി പ്രസ്താവിക്കുന്ന കോടതിക്ക് തോന്തുകയും ചെയ്യുന്നിടത്തല്ലോ, സംസ്ഥാന സർക്കാർ ഉണ്ടാക്കുന്ന ചട്ടങ്ങരക്ക് വിധയമായി, ശിക്ഷ അനുഭവിക്കുന്നതിനു പകരം ആയാളെ അന്വേഷനയുള്ള ഒരു പാശാലയിലെയുംകണ്ണമെന്നും അവിടെ മുന്നുവർഷത്തിൽ കുറയാതെയും ഏഴുവർഷത്തിൽ കുറയാതെയും ഉള്ള കാലഘനക്ക് തകബിൽ രാമസിപ്പിക്കണമെന്നും കോടതിക്ക് നിർദ്ദേശിക്കാവുന്നതാണ്.

ଚରିତ୍ପୁଷ୍ଟକାହାୟ  
 କୃଗଳପାତ୍ରିକାରୀ  
 ପୁରୀଶୁଣିପାଠି  
 ହାରପାରାଲ୍‌  
 ଯିନି ଆଧୁଯ  
 କଲାମହିନୀ  
 ନିରାଦେଶିକାଳାନ୍ତି  
 କୋଟତିକୁଳିଜୀ  
 ଅୟିକରାନ୍ତି

(2) ഇവ വകുപ്പ് കോടതിക്ക് നൽകുന്ന അധികാരങ്ങൾ (ക്) ഒരു ബഹുക്കോടതിയും (ബ്) ഒരു സമശ്വരകോടതിയും (ഗ്) ഒരു ജില്ലാ മജിസ്ട്രേറ്റും (ഭ്) ഇതിലേക്ക് സംസ്ഥാന സർക്കാർ പ്രത്യേകം അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന മജിസ്ട്രേറ്റും മാത്രം പ്രയോഗിക്കേണ്ടതും, വ്യവഹാരം അങ്ങനെയുള്ള കോടതി മുമ്പാകെ ആദ്യവ്യവഹാരമായി വരുന്നതായാലും, അപ്പീലായി വരുന്നതായാലും, അങ്ങനെയുള്ള കോടതിക്ക് (പ്രയോഗിക്കാവുന്നതും ആകുന്നു.

(3) സംസ്കാര സർക്കാരിന്—

(കു) ചെറുപ്പകാരായ കുറവാളികൾ ചെയ്ത കുറങ്ങളുടെ സ്വഭാവവും മറ്റ് കാര്യങ്ങളും കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ട് എങ്ങനെയുള്ള ചെറുപ്പകാരായ കുറവാളികളെയാണ് ദുർഗ്ഗാംബപരിഹാരപാരശാലയിൽ അയയ്ക്കേണ്ടത് എന്നു വ്യക്തമാക്കിക്കൊണ്ടു;

(ബു) ചെറുപ്പകാരായ കുറവാളികളെ അവന്നു പായവും മറ്റ് സാമ്പദ്രം ണ്ണലും അനുസരിച്ച് അങ്ങനെയുള്ള പാരശാലയിലേക്ക് എത്തക്കാരൻ തന്ത്രക്ഷു അയയ്ക്കാമെന്നു നിജപ്പട്ടത്തിക്കൊണ്ടു, ചട്ടങ്ങളുണ്ടാക്കാവുന്നതാണ്.

9. (1) തൊക്കുമുൻപു പറഞ്ഞ വകുപ്പുപ്രകാരം ഉള്ള ഉത്തരവ് പറുപ്പെട്ടു  
വികാസ് അധികാരാദ്ദേപന്മന്ത്രിയിട്ടില്ലാത്ത ഒരു മജിസ്റ്റ്രേറ്റിന്, താൻ കുറിസ്റ്റോപനം  
ചെയ്ത ചെറുപ്പക്കാരനായ ഒരു കുററവാളി ദുർഗ്ഗാബ്രഹ്മാരപാംശാലയിൽ അന്നെ  
വാസിയാക്കാൻ പറിയവനാണെന്ന് അഭിപ്രായമുള്ളിട്ടു്, അതു ഒരു വിധിയിൽ  
പ്രസ്താവിക്കാത്തതനെ അങ്ങനെന്നുള്ള അഭിപ്രായം രേഖപ്രകടനമാവുന്നതു്.  
എത്ര ജില്ലാ മജിസ്റ്റ്രേററിന്റെ കീഴിലാണോ താൻ പ്രവർത്തിക്കുന്നതു് അ ജില്ലാ  
മജിസ്റ്റ്രേറ്റിന് തന്റെ നടപടിക്കുറിപ്പുകൾ സമർപ്പിക്കാവുന്നതു് അതിനോടൊപ്പം  
ചെറുപ്പക്കാരനായ കുററവാളിയെ പക്കലേക്ക് അയയ്ക്കാവുന്നതു്.  
അകുന്നു.

୪-୧ ପକ୍ଷପତ୍ର  
ପେକାରା ଅଣ୍ଡ  
ଉତ୍ତରପଦ ପକ୍ଷ  
ପ୍ରକୃତ୍ୟବୀକାଳ  
ମଜୀଲିଶ ଫର୍ଦ୍ଦିନ  
ଆକାଶରେ ପ୍ରକୃତ୍  
ତିତ୍ତିକ୍ଷାପିତା  
କୁତୁହଳ ନବପକ୍ଷ

(2) എത്ര മജിസ്ട്രേറ്റീനാണോ അംഗങ്ങളെയുള്ള നടപടിക്കുറിപ്പുകൾ സമർപ്പിക്കുന്നത് ആ മജിസ്ട്രേറ്റീനു കൂടുതൽ അന്വേഷണ വിചാരണ വല്ലതും വേണ്ട മന്ത്ര തോന്ത്രനാപകൾ നടത്താവുന്നതും, ചെറുപ്പക്കാരനായ കുറവാളിയെ ആദ്യം വിചാരണചെയ്തതും താൻ ആധികരണമുഖ്യമായിരുന്നതുപോലെ വിഡി പ്രസ്താവിക്കാവുന്നതും, ചെറുപ്പക്കാരനായ കുറവാളിയെ ദുർഗ്ഗസ പരിഹാര ചാംശാലയിൽ താമസിപ്പിക്കുന്നതിനോ മറ്റൊക്കെല്ലാം ചെയ്യുന്നതിനോ ഉത്തരവും പ്രാപ്തമാവിക്കാവുന്നതും ആകുന്നു.

10. തക്കിനു വിധിച്ചതിന്റെ ഫലമായി ചെറുപ്പക്കാരനായ കുറവാളിലെ തകലിൽ വച്ചിട്ടുള്ള ജയിലിന്റെ ഉത്തരവാദിത്വം വഹിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനു അപേരാ ആ കുറവാളിക്ക് പതിനഞ്ച് വരുമാനം ആയിട്ടില്ലെങ്കിൽ, ആ ജയിൽ എത്ര ജില്ലാ മജിസ്ട്രേറ്റുടെ അധികാരപരിധിക്കുത്താണോ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതോ, അ ജില്ലാ മജിസ്ട്രേറ്റു മുമ്പാകെ അയാളെ കൊണ്ടുവരാവുന്നതോ, അങ്ങനെയുള്ള

தகவுஸ்ரிக்ஷ  
யு<sup>க</sup>வி வியிக்க  
பூட் பதினாறு  
வதை<sup>க</sup>ஸ்ரீ  
தாலையுழுத் தான்  
குடிக்கலே

ദുർഘട്ടന  
പാരിഹാരപാഠ  
ശംഖയിൽ അയ  
യുക്കണമെന്ന്  
നിർദ്ദേശിക്കാൻ  
മഴിസുച്ചട്ടോ  
നുള്ള അധികാരം

ചെറുപ്പുക്കാരനായ  
കുറവാളിയുടെ  
വയസ്സുസംബന്ധിച്ച പ്രഥാ  
ഭാഗവപ്പെണ്ണു  
തീരുമാനവും

കുറവാളി ദുർഘട്ടനപരിഹാരപാഠാലയിൽ അന്തേവാസിയാകാൻ പററിയ ആളും എന്നും തോന്ത്രനപക്ഷം, അധാരുടെ ശിക്ഷയുടെ ശേഷിച്ചാണ്. അനുഭവിക്കുന്നതിനു പകരം, അധാരു ഒരു ദുർഘട്ടനപരിഹാരപാഠാലയിലേക്ക് അയയ്ക്കണമെന്നും, 8—ാം വകുപ്പ് അനുപരിക്കുന്ന തകക്കൽ കാലാവധി സംബന്ധിച്ച് ആവകുപ്പുവഴിയോ അതിന്റെപ്രകാരമോ നിർബന്ധയിച്ചിട്ടുള്ള അതെ പാരിമിതിക്കാക്ക് വിയേധമായ കാലയളവിലേക്ക് അവിടെ താമസിപ്പിക്കണമെന്നു. ആ മഴിസുച്ചട്ട ടിന് നിർദ്ദേശിക്കാവുന്നതു. ആകുന്നു.

11. (1) 8—ാം വകുപ്പോ 9—ാം വകുപ്പോ 10—ാം വകുപ്പോ പ്രകാരം ചെറുപ്പുകാരനായ എത്തെങ്കിലും കുറവാളിയെ ദുർഘട്ടനപരിഹാരപാഠാലയിൽ അയയ്ക്കാൻ നിർദ്ദേശിക്കുന്നതിനുമുൻപും, കോടതിയോ മഴിസുച്ചട്ടോ അധാരുടെ വയസ്സും സംബന്ധിച്ച് അനേപാച്ചണം. നടത്തണംതും, ആവശ്യമെന്നും തോന്ത്രം തെളിവ് (വല്ലതുമുണ്ടെങ്കിൽ) എടുത്തതിനുശേഷം. ആകുന്നതെ ശരിയായ വയസ്സും പറഞ്ഞതു കൊണ്ടും അതിന്മേൽ ഒരു തീരുമാനം രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതു. ആകുന്നു.

(2) 8—ാം വകുപ്പുപ്രകാരം. ഒരു ഉത്തരവും പാസ്സാകാൻ അധികാരം പ്പെടുത്തിയിട്ടില്ലാത്ത ഒരു മഴിസുച്ചട്ടും, 9—ാം വകുപ്പ് (1)—ാം ഉപവകുപ്പ് വ്യവസ്ഥമുണ്ടുന്ന പ്രകാരമുള്ള തന്റെ നടപടിക്കുറിപ്പുകൾ ജില്ലാ മഴിസുച്ചട്ടു മുമ്പാകെ സമർപ്പിക്കുന്നതിനു ചെറുപ്പുകാരനായ കുറവാളിയെ അധാരുടെ പക്കലേക്ക് അയയ്ക്കുന്നതിനു മുമ്പായി അപ്രകാരമുള്ള ഒരു അനേപാച്ചണം. നടത്തണംതും, തീരുമാനം രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതു. ആകുന്നു.

അംഗങ്ങളുള്ള  
കുറവാളിക്കളെ  
എത്ര ദുർഘട്ടന  
പരിഹാര പാഠാലയി  
ലാണ് അയയ്ക്കുന്നതെന്നു  
സർക്കാർ തീരു  
മാനിക്കണമെന്നു

12. ദുർഘട്ടനപരിഹാരപാഠാലയിൽ അയയ്ക്കണമെന്ന് ഒരു കോടതിയോ മഴിസുച്ചട്ടോ നിർദ്ദേശിക്കുന്ന ചെറുപ്പുകാരനായ ഒരു കുറവാളിയെ, അംഗങ്ങൾ ഒരു കോടതിയോ മഴിസുച്ചട്ടോ അപ്രകാരം. നിർദ്ദേശിക്കുന്ന കുറവാളിക്കളെ പാർപ്പിക്കുന്നതിനും സംസ്ഥാന സർക്കാർ സാമാന്യമോ പ്രത്യേകമോ ആയ ഉത്തരവുവഴി നിഗചയിച്ചിട്ടുള്ള, ദുർഘട്ടനപരിഹാരപാഠാലയിലേക്ക് അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്:

എന്നാൽ, ഒരു ദുർഘട്ടനപരിഹാരപാഠാലയിൽ, അംഗങ്ങളുള്ള ചെറുപ്പുകാരനായ കുറവാളിയെ പാർപ്പിക്കുന്നതിനും തന്മാസമയം സംശയം. ഇല്ലാത്തപക്ഷം.—

(ക) അധാരു ഒരു ദുർഘട്ടന പരിഹാരപാഠാലയിലേക്കെയ്യുക്കാൻ സാധിക്കുന്നതുവരെയോ,

(ബ) അധാരു ആദ്യ ശിക്ഷാവിധിയുടെ കാലാവധി കഴിയുന്നതുവരെയോ,

ഈതിൽ എത്താണോ ആദ്യം സംഭവിക്കുന്നതും അതുവരെ, അധാരു പ്രായംകുറഞ്ഞ അള്ളുകാരക്കുള്ള ഭയിലിലെ കുട്ടികളുടെ വാർഡിലോ സംസ്ഥാന സർക്കാർ നിർദ്ദേശിക്കുന്ന ജയിലിന്റെ അനുയോജ്യമായ മരുപ്പ് ഭാഗത്തോ തകക്കലിൽ താമസിപ്പിക്കാവുന്നതാണ്; അധാരുടെ ആദ്യശിക്ഷാവിധിയുടെ കാലയളവ് ആദ്യം കഴിയുകയാണെങ്കിൽ അധാരു ഉടനെ മോബിപ്പിക്കേണ്ടതും, ഒരു ദുർഘട്ടനപരിഹാരപാഠാലയിലേക്ക് അയയ്ക്കുന്നതെങ്കിൽ, നേരത്തെ അനുഭവിച്ച തകക്കലിന്റെ കാലാവധി ദുർഘട്ടനപരിഹാരപാഠാലയിൽ ചിലവഴിച്ച കാലയളവായി കരുതേണ്ടതും ആകുന്നു.

പത്രിക്കു വയ  
സംസിന്ധമെന്ന  
പ്രായമുള്ളതായി  
കാണുന്ന ആളു  
ക്കളെ ദുർഘട്ടന

13. (1) ചെറുപ്പുകാരനായ ഒരു കുറവാളിയെ ദുർഘട്ടനപരിഹാരപാഠാലയിൽ അയച്ചുശേഷം എപ്പോഴെങ്കിലും അവിടെ തകക്കലിൽ താമസിപ്പിക്കുന്നതും ഉത്തരവിൽ ആ കുറവാളിയുടെ പ്രായംകുറച്ചാണ് കാണിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നും. അധാരു എത്തെക്കാലത്തോണോ തകക്കലിൽ താമസിപ്പിക്കാൻ ഉത്തരവായിരിക്കുന്നതും ആ കാല

യളവ്<sup>9</sup> അവസാനിക്കുന്നതിനുമുമ്പ് അധാരകൾ<sup>10</sup> പതിനെട്ടു വയസ്സു തികയുമെന്നും പതിപ്പാദാല സമർഷക കമ്മിററിക്കോ മാനേജ്മെന്റ് ബോർഡിനോ, അതതുസംഗതിപോലെ, യിൽപ്പാർപ്പിക്കാൻ തൊനുന്നപക്ഷം, അവർ ആ കാര്യം സംസ്ഥാനസർക്കാരിന്റെ ഉത്തരവിനായിരുന്നു പാടില്ലെന്ന് ചെയ്യേണ്ടതാണ്.

(2) പതിനെട്ട് വയസ്സു തികഞ്ഞതായി സംസ്ഥാന സർക്കാരിനു ബോർഡിയുമായതിനുശേഷം ധാതനാരാളിയും ദുർഗ്ഗാഖാപരിഹാരപാഠാലയിൽ താഴെ സിപ്പിക്കാൻ പാടുള്ളതല്ല.

14. സംസ്ഥാനസർക്കാരിന്, ഏത് സമയത്തും, ചെറുപ്പുകാരനായ എത്രു സർക്കാർ ഉത്തരവു ചാരി പഠനത്തു വിചുകയോ മറ്റൊരു പാഠാലയിൽ എല്ലാ മാറ്റുകയോ ചെയ്യണം—

- (ക) ദുർഗ്ഗാഖാപരിഹാരപാഠാലയിൽനിന്നും പരിഞ്ഞയുള്ള കുന്നതിനും;
- (ബ) ഒരു ദുർഗ്ഗാഖാപരിഹാരപാഠാലയിൽനിന്നും ആ സംസ്ഥാന സർക്കാരിന്റെ കീഴിലുള്ള ഭൂപ്രേശത്തു സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന മറ്റൊരു പാഠാലയിലേക്ക് മാറ്റുന്നതിനും,

ഉത്തരവ് പുറപ്പെട്ടവികാശവുന്നതാണ്; എന്നാൽ അങ്ങനെ മാറ്റുന്നതുവഴി ദുർഗ്ഗാഖാപരിഹാരപാഠാലയിൽ അധാരം തക്കലിൽ കഴിയേണ്ടകാലം ദീർഘപ്പിക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

15. ഏതെങ്കിലും രണ്ട് സംസ്ഥാനങ്ങളിലെ സർക്കാരുകരാക്കു പരസ്പരം സംസ്ഥാനങ്ങൾ ഉടൻപടിയിൽ ഏതെങ്കിലും കുന്നതിനുശേഷം, ഒരു സംസ്ഥാനത്തെ ഒരു കോടതിയോ മജി തമിലുള്ള ഉടൻപടി സംടേക്കോ ദുർഗ്ഗാഖാപരിഹാരപാഠാലയിലേക്ക് അധിക്കരിക്കുന്നതിനും പരിപുകാരായ കുറിവാളികളെ പാർപ്പിക്കുന്നതിനും മറ്റൊരു സംസ്ഥാനത്തു സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ദുർഗ്ഗാഖാപരിഹാരപാഠാലകൾ ലഭ്യമായിരിക്കുന്നതാണെന്നും അവരവരുടെ ഒദ്ദേശ്യാർത്ഥിക ശസ്ത്രീകരികളെ സാമാന്യമായോ പ്രത്യേകമായോ വിജ്ഞാപനം ചെയ്യാവുന്നതും, അതിന്മേൽ കുറിവാളികളെ മാറ്റുന്നതിനും വിജ്ഞാപനം. അനുസരിച്ച് ഏർപ്പാടു ചെയ്യാവുന്നതും ആകുന്നു.

16.\* 1882-ലെ (1982-ലെ-10) കൈമിനൽനടപടി നിയമസംബിന്ധത്തിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്ന പില ഉത്തരവുകൾ പുറപ്പെട്ടവിച്ചുള്ള ഉത്തരവിനെ അപ്പീലിലോ റിപിഷനിലോ വ്യത്യാസപ്പെടുത്തുന്ന അപ്പീലിലിനോ അപ്പീലിലിനോ വിവരം പുറപ്പെട്ടവിച്ചുള്ളതുനിന്നോ ദുർഗ്ഗാഖാപരിഹാരപാഠാലയിൽ തന്റെ ഏലം വയ്ക്കാനുള്ള ഒരു ഉത്തരവിനും പകരം നാടുകടങ്ങലോ തടവോ നല്കാൻ ഉത്തരവു പുറപ്പെട്ടവികുന്നതിനോ, ഏതെങ്കിലും കോടതിയേയോ മജിസ്ട്രേറ്റിനേയോ അധികാരിപ്പെടുത്തുന്നതായി, അർത്ഥം, കല്പപിക്കാൻ പാടുള്ളതല്ല.

### III ദുർഗ്ഗാഖാപരിഹാരപാഠാലകളുടെ നടത്തിപ്പ്

17. (1) ഓരോ ദുർഗ്ഗാഖാപരിഹാരപാഠാലയുടെ നിയന്ത്രണത്തിനും സൃഷ്ടികൾ സൃഷ്ടികൾ നേരുകൂടി സംസ്ഥാന സർക്കാർ ഒന്നുകൂടി (ക) ഒരു സൃഷ്ടികൾ യും സമർഷക സംബന്ധം ഒരു സമർഷകസമിതിയും, അല്ലെങ്കിൽ (ബ) ഒരു മാനേജ്മെന്റ് ബോർഡ് മിതിയുടെയും, മാനേജ്മെന്റ് ബോർഡിന്റെയും ബോർഡിന്റെയും നിയമനം.

(2) അപേക്ഷാരം, നിയമിക്കുന്ന ഓരോ കമ്മിററിയിലും ഓരോ ബോർഡിലും അഞ്ചിൽ കുറയാതെ അല്ലെങ്കിൽ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

\* ഇപ്പോൾ 1973-ലെ കൈമിനൽനടപടി നിയമ സംബന്ധം നോക്കുക.

(3) സംസ്ഥാന സർക്കാരിന് അപേക്ഷാരം നിയമിക്കുന്ന ഏതൊരു സൃഷ്ടി നിന്നും കമ്മിററിയിലേയും ബോർഡിലേയും എത്തൊരു അംഗത്വത്തിനെയും സസ്യ പെൻറ് ചെയ്യുകയോ നീക്കംചെയ്യുകയോ ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

സൃഷ്ടിന്റെ ചെ  
രുപ്പക്കാരായ കുറാ  
വാളികളെ തൊ  
ഴിൻ ഉടമകളുടെ  
പകൽ അയയ്ക്കാൻ  
ഒന്നാണ് ലല്ലാൻസ്  
കൊടുക്കാമെന്നു്

18. (1) അപേക്ഷാരം നിയമിക്കുന്ന ഭാരം സൃഷ്ടിന്റെ, കമ്മിററിയുടെ  
അനുവാദത്തോടുകൂടി, അയാൾ എഴുതി പ്രസ്തുതി ചെയ്യുന്നതു പഠനമാലയും വയസ്സും തികഞ്ഞതു. ആയ  
പരിഹാരപാഠാലയിലേക്കയച്ചിരുന്നതു. പതിനൊല്ലു വയസ്സും തികഞ്ഞതു. ആയ  
എത്തൊരു കുറാവാളിയെയും, എതക്കിലും. തൊഴിലിലോ പ്രവൃത്തിയിലോ ജീവ  
നത്തിലോ എർപ്പുചുത്തിക്കൊള്ളുന്നു. എന്ന വ്യവസ്ഥമയിന്മേൽ തൊഴിൽ ഉടമയും  
കുറാവാളിയെ സ്വീകരിക്കാനും. അയാളുടെ ചുമതല എല്ലാക്കാനും. സംഘത്മുള്ളതും,  
കുറാവാളിയെ പേരു പറയുന്നതു. ആയ വിശ്വസ്തനും. മാനുകുമാരയ രഹാളിബന്ന്  
ലല്ലാൻസിൽ പേരു പറയുന്നതു. ആയ വിശ്വസ്തനും. മുനിസിപ്പാലിററിയുടെയോ എതക്കിലും  
ചുമതലയിൽക്കീഴിലോ, സർക്കാരിബന്നോ, മുനിസിപ്പാലിററിയുടെയോ എതക്കിലും  
ചുമതലയിൽക്കീഴിലോ ചുമതലയിൽ കീഴിലോ താമസിക്കാൻ അനുവദിക്കാവുന്നതാണ്.

(2) ലല്ലാൻസിന്റെ മുന്നു മാസങ്ങളകുമാത്രം പ്രാബല്യം ഉണ്ടാ  
യിരിക്കുന്നതും, എന്നാൽ ചെറുപ്പക്കാരനായ കുറാവാളിയെ തകക്കലിൽ താമസിപ്പിക്കു  
ന്നതിനു നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള കാലയളവ് അവസാനിക്കുന്നതുവരെ എത്തു സമയതും,  
ഒരു സമയത്തു മുന്നു മാസക്കാലത്തുകൂടു, സമയാസ്ഥാപിക്കുന്നതും  
ആകുന്നു.

ലല്ലാൻസ്  
റദ്ദോക്കൽ

19. ലല്ലാൻസിൽ പേരുപറഞ്ഞിട്ടുള്ള തൊഴിൽ ഉടമ അവധ്യപ്പെട്ടുന്ന  
പക്ഷം ലല്ലാൻസ് റദ്ദോക്കേണ്ടതാണ്.

ലല്ലാൻസ് അവ  
സാനിക്കൽ

20. ലല്ലാൻസ് നിലവിലിരിക്കുന്ന അതിൽ പേരുപറഞ്ഞിട്ടുള്ള തൊഴിൽ ഉടമ  
മരിക്കുകയോ ബിസിനസ്സും നടത്തുന്നതോ തൊഴിലാളികളെ പണിക്കു വയ്ക്കു  
ന്നതാ അവസാനിപ്പിക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന പക്ഷവും, ചെറുപ്പക്കാരനായ കുറാവാളിയെ  
ബുർഗൂണ പരിഹാരപാഠാലയിൽ തകക്കലിൽ താമസിപ്പിക്കുവാൻ നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള  
കാലയളവ് അവസാനിക്കുന്നപക്ഷവും, ലല്ലാൻസ് അതിന്മേൽ ഇല്ലാതാക്കുന്നതും  
അവസാനിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

മോശ്മായി പെരു  
മാറ്റുന്നിട്ടു  
ലല്ലാൻസ്  
റദ്ദോക്കൽ

21. തൊഴിൽ ഉടമ ചെറുപ്പക്കാരനായ കുറാവാളിയാട്ടു മോശ്മായി  
പെരുമാറിയിട്ടുണ്ടോ കുറാവാളിയുടെ താമസത്തിനും കേൾണ്ടതിനും മതിയായ  
എർപ്പാടു ചെയ്തിട്ടില്ലെന്നോ തോന്തുനുപക്ഷം, സൃഷ്ടിന്റെ ലല്ലാൻസ് റദ്ദോ  
ക്കൈവുന്നതാണ്.

സൃഷ്ടിനെചെ  
രുപ്പക്കാരായകുറാ  
വാളികളുടെ രക്ഷാ  
കർത്താവായി  
കരുതണമെന്നു്

ചെരുപ്പക്കാരനായ  
കുറാവാളിയെ അ  
പ്രൗഢിസാമാനും  
ഉള്ള അയിക്കറാം

22. (1) അപേൻറീസുകളുടെ ബാദ്യയസ്മത സംഖ്യയിൽ 1850-ലെ  
19-ാം ആക്കറിബന്ന് അർത്തമാത്രിൽ ബുർഗൂണപരിഹാര പാഠാലയുടെ സൃഷ്ടി  
ഒന്നിനെ അങ്ങനെയുള്ള പാഠാലയിൽ തകക്കലിൽ താമസിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ചെറുപ്പ  
കാരായ എല്ലാ കുറാവാളികളുടെയും രക്ഷാകർത്താവായി കരുതേണ്ടതാണ്.

(2) 18-ാം വകുപ്പി പ്രകാരം ലല്ലാൻസ് കൊടുത്ത ചെറുപ്പക്കാരനായ  
എതക്കിലും കുറാവാളി അയാളുടെ ലല്ലാൻസിൽ ഒന്നോ അതിലെയിക്കുമോ കാല  
യളവുകളിൽ നല്ല റീതിയിൽ പെരുമാറിയിട്ടുണ്ടോ സൃഷ്ടിന്റെ തോന്തു  
യളവുമുള്ള പക്ഷം, സൃഷ്ടിന്റെ കമ്മിററിയുടെ അനുവാദത്തോടുകൂടി, മെത്പരിഞ്ഞ ആക്കറിലെ  
പക്ഷം, സൃഷ്ടിന്റെ വ്യവസ്ഥകൾ പ്രകാരം അയാളെ അപേൻറീസ് ആക്കാവുന്നതും അങ്ങനെയുള്ള  
പ്രവസ്ഥമകൾ പ്രകാരം അയാളെ അപേൻറീസ് ആക്കാവുന്നു, ആ കുറാവാളിയെ ബുർഗൂണപരിഹാര പാഠാലയിൽ  
തകക്കലിൽ താമസിപ്പിക്കാനുള്ള അവകാശം ഇല്ലാതായിരിക്കുന്നതും അയാളുടെ ശ്രീക്ഷാ  
വിയിയുടെ ശ്രീക്ഷാച്ച കാലയളവും (വല്ലതുമുള്ളെങ്കിൽ) ആത്തു റദ്ദോക്കൈപ്പെട്ടുന്നതും  
ആകുന്നു.

23. (1) 17-0. வகுப்பு போர். ஒழு ஆற்றினப்பிளவார பாலூல ஸங்கீர்த்தனையில் யூட் கர்த்தவா எதிர் நியமிக்கும் காரை ஸங்கீர்த்தனையிலிருக்கும் மாஸத்தில் ஏறிக்கொண்டு வருகிற வகுப்பு, —

- (ക) പരാതി കേരക്കുന്നതിനും 6-ാം വകുപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകൾ പാലി പ്രിട്ടിംഗ് എന്നും പാശാലയുടെ നടത്തിപ്പ് എല്ലാ കാര്യങ്ങളിലും വേണ്ടിയതിലാണെന്നും ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിനു പാംഗാല സന്ദർഭിക്കുകയും;

(ബ) ശിക്ഷാപ്രസ്തകം പരിശോധിക്കുകയും;

(ം) പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധയിക്കേണ്ണ കാര്യങ്ങൾ ഇൻസ്പെക്ടർ ജനറൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ കൊണ്ടുവരികയും;

(എ) ധാരാലാഭിക്കുകയും നിയമ വിരുദ്ധധമായി പാംഗാലയിൽ പാർപ്പിച്ചിട്ടി മ്പെന്ന് ഉറപ്പുവരുത്തുകയും,

പെയ്യുണ്ടതാണ്.

24. 17-0. വകുപ്പ് നൽകുന്ന അധികാരങ്ങൾ (പ്രയോഗിച്ച്) സംസ്ഥാനമാർക്ക് ഏതെങ്കിലും ഭൂസ്ത്രണപരിഹാര പാംഗലയുടെയി ഒരു മാനേജ്മെന്റ് ബോർഡിനെ നിയമിക്കുന്നപക്ഷം, 18 മുതൽ 22 വരെ, രണ്ടു ഉച്ചപ്രവർത്തയുള്ള വകുപ്പുകരാ (പ്രകാരമുള്ള സൃഷ്ടിഭാർഡിനും അധികാരങ്ങരാം അങ്ങനെയുള്ള ബോർഡിനുംശായിരിക്കുന്നതും സൃഷ്ടിഭാർഡിനും ചുമതലകരാം എന്തു നിവേദി ശാഖയും, 18-0. വകുപ്പിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള ലൈസൻസ് ബോർഡ് ചെയർമാൻറും പ്രോട്ടക്ടി ആയിരിക്കാവുന്നതും, അങ്ങനെയുള്ള പാംഗലയിൽ താമസിപ്പിച്ചി ചെറുപ്പകുടി ആവിശ്വാസവുന്നതും, രക്ഷാകർത്താവായി ബോർഡിനെ കരുതുന്നതും. ആകുന്നു.

25. 5-0. വകുപ്പ് (ബ) വണ്ണയൽത്തിൽ പറയുന്ന ചട്ടങ്ങൾക്കുസ്വന്മായി (പ്രവർത്തികാൻ സഹിതമുള്ള ഒരു പാഠം) ഉള്ള ട്രസ്റ്റിനു നികായത്തെയോ മാനേജർമാരെയോ തും അക്കറു (പ്രകാരമുള്ള ഒരു മാനേജർമാൻ) ബോർഡിലെ സംസ്ഥാന സർക്കാരിന്റെ പ്രവർത്തനവും അതിൻമേൽ അഭ്യന്തരയുള്ള നികായത്തിനും മാനേജർമാർക്കും മാനേജർമാൻ ബോർഡിൽന്നും എല്ലാ അധികാരങ്ങളും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും അവർ ബോർഡിൽന്നും എല്ലാ ചുമതലകളും നിർവ്വഹിക്കുന്നതും അകുന്നു.

26. (1) සංස්මාන සරකාරිගෙන් මුත් පැනුමතියෝදුකුටි තුරුගුණ ප්‍රමුණවා පාරිභාර පාර්ශ්වලයුත් එහිතාතු මාගේජ්-මෙන්ඩ් පොත්‍යිනු, මූල්‍ය මාක්-රු මායි පොතුත්පෙනු රීතියිൽ, කාලාකාලා, තාഴ් පායුන කාරුණයාකු ප්‍රඛාර ඉංග්‍රීසානා පොත්‍යිනු නිශ්චිත ආයිකාරා.

- (i) “നിരോധിക്കപ്പെട്ട സാധനങ്ങളായി” കരുതപ്പെടേണ്ട സാധനങ്ങൾ നിർബന്ധയിക്കുന്നതിന്.

- (ii) താഴെപ്പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ [കമ്മേഴ്സ്ട്ടുത്തുന്നതിന്, അതായത്—
- ബോർഡിൽ കാര്യങ്ങളുടെ നടത്തിപ്പ്;
  - പാംഗാലയുടെ നടത്തിപ്പ്;
  - ചെറുപ്പക്കാരായ കുറവാളികളുടെ വിദ്യാഭ്യാസവും തൊഴിൽ പരിശീലനവും;
  - ചെറുപ്പക്കാരായ കുറവാളികളെ സന്ദർശിക്കുന്നതും അവരുമായി സന്പര്ക്കം പുലർത്തുന്നതും;
  - “നിരോധിക്കേണ്ട സാധനങ്ങൾ” എയി ബോർഡ് പ്രവൃംപിച്ചിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും സാധനം ഷൂഡ് വ്യവസ്ഥകരാക്കും ഉപാധികരാക്കും വിധേയമായി പാംഗാലയ്‌ക്കെത്തു കൊണ്ടുവരുകയോ അവിടെനിന്നും നീക്കം ചെയ്യുകയോ ചെയ്യാമെന്നത്;
  - മുറപ്പേക്കാരമുള്ള അധികാരം കൂടാതെ അക്കന്തു കൊണ്ടുവന്ന അങ്ങ നെയ്യുള്ള സാധനങ്ങൾ നീക്കം ചെയ്യേണ്ണ റീതി;
  - പാംഗാലയിൽ താമസിപ്പിക്കാൻ ഉത്തരവായിട്ടുള്ള ചെറുപ്പക്കാരായ കുറവാളികൾക്ക് പാംഗാലയ്‌ക്കു വെളിയിൽ അങ്ങനെയുള്ള സാധനങ്ങൾ ഏതു വ്യവസ്ഥകരാക്കും പരിമിതിക്കയക്കും വിധേയമായി നൽകാമെന്നത്;
  - അങ്ങനെയുള്ള സാധനങ്ങൾ ഏതു ഉപാധികളിൽമേൽ കൈവശം വയ്ക്കുന്നതിനു ചെറുപ്പക്കാരായ കുറവാളികളെ അനുവദിക്കാം എന്നത്;
  - മുറപ്പേക്കാരം ഉള്ള അധികാരം കൂടാതെ അങ്ങനെയുള്ള സാധനങ്ങൾ നൽകുന്നതിനും കൈവശം വച്ചിരിക്കുന്നിട്ടും, അങ്ങനെ നൽകുന്നതിനും കൈവശം വച്ചിരിക്കുന്നതിനും ചുമത്തേണ്ണ ശിക്ഷ;
  - ചെറുപ്പക്കാരായ കുറവാളികൾ ചെയ്യുന്ന കുറവാളാക്കുള്ള ശിക്ഷ ;
  - ചെറുപ്പക്കാരായ കുറവാളികൾക്കു തൊഴിൽ ഏർപ്പാട് ചെയ്യുന്ന തിനും ലെസൻസ് നൽകുന്നത്.

(2) ഒരു മാനേജ്‌മെന്റ് ബോർഡ് ഇല്ലാതിരിക്കുന്നിട്ടും; ഒരു ദുർഗ്ഗണ പരിഹാരപാംഗാലയ്‌ക്കായി (ii) (ക) ഒഴികെടുള്ള (1)-ാം ഉപകുപ്പിലെ ഏതു വണ്ണധനയിൽ പറയുന്ന കാര്യവും കമ്മേഴ്സ്ട്ടുത്തുന്നതിനും ഈ ആകുളുമായി പൊരുത്തപ്പെട്ടുന്ന റീതിയിൽ സംസ്ഥാന സർക്കാരിനു ചട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാണ്.

#### IV ദുർഗ്ഗണപരിഹാരപാംഗാലസംബന്ധിച്ച കുറവാളം

നിരോധി ക്കെ സ്പീക്കർ 27. 26-ാം വകുപ്പു പ്രകാരം ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും ചട്ടങ്ങിനു സാധനങ്ങൾ അക്ക വിരുദ്ധധനമായി ഏതെങ്കിലും നിരോധിക്കേണ്ട സാധനം ഒരു ദുർഗ്ഗണപരിഹാര ആക്കു കൊണ്ടുവരുന്ന പാംഗാലയിൽ കൊണ്ടുവരുകയോ പാംഗാലയിൽനിന്നും നീക്കം ചെയ്യുകയോ, നീതിനും നീക്കം ചെയ്യുകയോ ഏതെങ്കിലും റീതിയിൽ കൊണ്ടുവരാനോ നീക്കം ചെയ്യുന്നോ ശ്രമിക്കുകയോ, നീതിനും നീക്കം ചെയ്യുകയോ ഏതെങ്കിലും നിരോധിക്കേണ്ട സാധനം ദുർഗ്ഗണപരിഹാര പാംഗാലയുടെ അതിർത്തി വെളിയിൽ വച്ച് അവിടെ താമസിപ്പിക്കുന്നതിനുത്തരവായിട്ടുള്ള ചെറു

പ്രകാരനായ എത്തെങ്കിലും കുറവാളിക്കു നൽകുകയോ നൽകാൻ ശമിക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന എത്താരാളും, അങ്ങനെയുള്ള എത്തെങ്കിലും ചട്ടതിനു വിരുദ്ധധ്യ മായി, എത്തെങ്കിലും നിരോധിക്കപ്പെട്ട സാധനം ദുർഗ്ഗാബഹിമാര പാംശാല യിലേകു് കൊണ്ടുവരുന്നതിനോ അവിടെനിന്നും നീക്കം ചെയ്യുന്നതിനോ അവിടെ തകലിൽ താമസിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ചെറുപ്രകാരനായ എത്തെങ്കിലും കുറവാളിക്കു് കൈപശം വയ്ക്കുന്നതിനോ പാംശാലയുടെ അതിർത്തികളാകു് പെളിയിൽവച്ചു് അങ്ങനെയുള്ള എത്തെങ്കിലും കുറവാളിക്കാൾ നൽകുന്നതിനോ അവിഞ്ഞുകൊണ്ടു അനുവദിക്കുന്ന എത്താരു ഉദ്യാഗസ്മനേയും വ്യക്തിയേയും,

അങ്ങനെയുള്ള എത്തെങ്കിലും ചട്ടതിനു വിരുദ്ധധ്യമായി, ചെറുപ്രകാരനായ എത്തെങ്കിലും കുറവാളിയുമായി സമ്പർക്കം പുലർത്തുകയോ അപ്രകാരം ചെയ്യാൻ ശമിക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന എത്താരാളും,

ഈ വകുപ്പു പ്രകാരം ശിക്ഷാർഹമാക്കിയിട്ടുള്ള എത്തെങ്കിലും കുറാം ചെയ്യാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുന്ന എത്താരാളും,

ഒരു മജിസ്ട്രേറ്റ് മുൻപാകെ കുറിസ്മാപനം നടക്കുന്നതിന്മേൽ, ആരു മാസത്തിൽ കവിയാത്ത കാലഭ്രതക്കു തടവിനോ ഇരുന്നുറു രൂപയിൽ കവി യാത്ത പിഴയ്ക്കോ രണ്ടിനും കൂടിയോ ശിക്ഷിക്കാവുന്നതാണ്.

28. ഒരു ദുർഗ്ഗാ പരിഹാര പാംശാലയിൽ നിന്നോ തന്നെ തൊഴിൽ ഉടമയിൽ നിന്നോ ചെറുപ്രകാരനായ ഒരു കുറവാളി രക്ഷപ്പെടുന്നതിനോ രക്ഷപ്പൊന്ന് ശമിക്കുന്നതിനോ പ്രേരിപ്പിക്കുന്ന എത്താരാളും, ആരുമാസം വരെയാകാവുന്ന തടവിനോ ഇരുന്നുറു രൂപയിൽ കവിയാത്ത പിഴയ്ക്കോ രണ്ടിനും കൂടിയോ ശിക്ഷിക്കാവുന്നതാണ്.

ഒരായ  
കുറിവാളി  
കളുമായി  
സമ്പർക്കം പുലർ  
ഞുന്നതിനും  
ഉള്ള ശിക്ഷ

ചെറുപ്പംര  
നായ കുറിവാളി  
ഡൈ രക്ഷ  
പ്രൊഫെസ്സർ  
പ്രീക്കുന്നതിനുംളി  
ശിക്ഷ

രക്ഷപ്പെട്ട  
ചെറുപ്പംരനായ  
കുറിവാളിയെ  
അംഗീറു  
ചെയ്യൽ

29. ഈ ആക്രമിപ്പകാരം ഒരു ദുർഗ്ഗാ പരിഹാര പാംശാലയിലേ ക്കയച്ചിരുന്നതും ആ പാംശാലയിൽ നിന്നോ തന്നെ തൊഴിൽ ഉടമയിൽ നിന്നോ രക്ഷപ്പെട്ടതും ആയ ചെറുപ്രകാരനായ എത്താരു കുറവാളിയേയും മജിസ്ട്രേറ്റിന്റെ ഉത്തരവു കൂടാതെയും വാറണ്ടില്ലാതെയും ഒരു പോലീസു ദോഗസ്മനും അംഗീറു ചെയ്യാവുന്നതും, അങ്ങനെയുള്ള പാംശാലയിലേക്കോ അയാളുടെ തൊഴിൽ ഉടമയുടെ പകലേപക്കോ അയാളെ തിരിച്ചു കൊണ്ടു പോകാവുന്നതും ആകുന്നു.

## V പലവക

### 30. (രംഭാക്കി)

31. (1) ഈ ആക്രമിലോ തത്സമയം പ്രാബല്യത്തിലിരിക്കുന്ന മരു തെളിലും നിയമത്തിലോ എന്തുതന്നെ അടങ്കിയിരുന്നാലും, എത്ര കോടതിക്കും അതിനു ഉചിതമെന്നു തൊന്ത്രനാപക്ഷം ചെറുപ്രകാരനായ ഒരു കുറവാളിയെ നടുക്കത്തലിനോ തടവിനോ വിധിക്കുന്നതിനും ഒരു ദുർഗ്ഗാ പരിഹാര പാംശാലയിൽ അയാളെ തകലിൽ താമസിപ്പിക്കുന്നതിനും നിർദ്ദേശിക്കുന്നതിനും പകരം,—

പെൺകുട്ടികളും  
ക്കാരം ചെറുപ്പു  
കാരായ കുറാം  
വാളികളും സംബ  
ന്യായ കാരു  
ഡൈ മരു വിധ  
തിരിൽ ഏകകാര്യം  
ചെയ്യാനുള്ള  
അധികാരം

- (ക) അയാളെ വേണ്ട രീതിയിൽ ശാസിച്ചു വിട്ടയെങ്കുന്നതിനോ;
- (ബ) പ്രത്യേണ്ട മാസത്തിൽ കവിയാത്ത കാലയളവിലേക്കു ചെറുപ്പു കാരനായ കുറവാളിയുടെ നല്ല പെറുമാറ്റത്തിനു ഉത്തരവാദ

പ്രൂട്ടിരിക്കുന്നുവെന്നു കാണിച്ചുകൊണ്ട് അയാളുടെ മാതാപിതാക്കളോ രക്ഷാകർത്താവോ പ്രായപ്പൂർത്തിയായ എറിവും അടുത്ത ബന്ധങ്ങളോ ജാമ്യകാരാടുകൂടിയോ അല്ലാതെയോ കോടതി ആവശ്യപ്പെടുന്ന പ്രകാരമുള്ള ഒരു ബേംബലും എഴുതി സ്റ്റിക്ക് പൂർത്തിയംകുന്നതിൻമേൽ, അയാളെ അങ്ങനെയുള്ള മാതാപിതാക്കളേയോ രക്ഷാകർത്താവിനെയോ ബന്ധങ്ങളും എൽപ്പിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിനോ,

ഉത്തരവാക്കാവുന്നതാണ്.

(2) ഈ വകുപ്പിൻറെ ആവശ്യങ്ങൾക്ക് “ചെറുപ്പകാരനായ കുറിവാളി” എന്നതിൽ ഒരു പെൺകുട്ടി ഉംപ്പെടുന്നതാണ്.

(3) ഈ വകുപ്പു കോടതിക്ക് നൽകുന്ന അധികാരങ്ങൾ 8-ാം വകുപ്പു വഴിയോ അതിൻപുറകാരമോ അധികാരപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള കോടതികളും മാത്രം പ്രയോഗിക്കാവുന്നതാണ്.

(4) ഈ വകുപ്പുപ്രകാരം നടപടി എടുക്കാൻ അധികാരപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ലതെന്നു കോടതി ചെറുപ്പകാരനായ എത്തെക്കിലും കുറിവാളിയെ കുറിസ്ഥാപനം ചെയ്യുകയും അങ്ങനെയുള്ള കുറിവാളിയെ സംഖന്ധിച്ചു ഈ വകുപ്പ് നൽകുന്ന അധികാരങ്ങൾ (പ്രയോഗിക്കേണ്ടതാണെന്നും കോടതിക്ക് അഭിപ്രായമുണ്ടായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നിട്ടും, കോടതി അങ്ങനെയുള്ള അഭിപ്രായം രേഖപ്പെടുത്തുകയും എത്തു ജില്ലാ മജിസ്ട്രേറ്റ്റിൻറെ കീഴിലാണോ ആ കോടതി പ്രവർത്തിക്കുന്നതും ആ ജില്ലാ മജിസ്ട്രേറ്റ്റിനും നടപടിക്കുറിപ്പും സഹർപ്പിക്കാവുന്നതും കുറിവാളിയെ അയാളുടെ പകലേക്ക് അയയ്ക്കാവുന്നതും ആകുന്നു.

(5) എത്തു ജില്ലാ മജിസ്ട്രേറ്റ്റിനാണോ അങ്ങനെയുള്ള നടപടി കുറിപ്പുകൾ സമർപ്പിക്കുന്നതും ആ ജില്ലാ മജിസ്ട്രേറ്റ്റിനും, അതിൻമേൽ, കുറിവാളിയെ ആദ്യം വിചാരണ ചെയ്യുത്തെന്നും താൻ ആയിരുന്നുവെക്കിൽ പ്രസ്താവിക്കുമായിരുന്നതുപോലെ വിധി പ്രസ്താവിക്കാവുന്നതും ഉത്തരവും ഇടംവുന്നതും ആകുന്നു.

ഒരു ദുർഘട്ടനാലം പരിഹാരപരാംബല യിൽ തകക്കലിൽ താമസിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന കാലത്തും ഒരു കീമിനൽ കേരടതി വീണ്ടും അയാളെ കുറിസ്ഥാപനം ചെയ്യുന്നപക്ഷം, 1882-ലെ (1882-ലെ 10) കീമിനൽ നടപടി നിയമസംഘിത 397-ാം വകുപ്പിൽ ഇതിനുപിപരീതമായി എത്തുതന്നെ അട തെറിയിരുന്നാലും, അങ്ങനെയുള്ള കോടതിയുടെ ശിക്ഷാവിധി ഉടൻ പ്രാബല്യത്തിൽ വരുന്നതും എന്നാൽ കോടതി ഉടൻതന്നെ സംസ്ഥാന സർക്കാരിനും ആ കാര്യം റിപ്പോർട്ടു ചെയ്യുണ്ടതും ഉച്ചിതമെന്നും തൊന്ത്രുന്ന എത്തു വിധത്തിലും ആ കാര്യം കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ സർക്കാരിനും അധികാരം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

32. ചെറുപ്പകാരനായ ഒരു കുറിവാളിയെ ദുർഘട്ടനാലം പാംശലയിൽ തകക്കലിൽ താമസിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന കാലത്തും ഒരു കീമിനൽ കേരടതി വീണ്ടും അയാളെ കുറിസ്ഥാപനം ചെയ്യുന്നപക്ഷം, 1882-ലെ (1882-ലെ 10) കീമിനൽ നടപടി നിയമസംഘിത 397-ാം വകുപ്പിൽ ഇതിനുപിപരീതമായി എത്തുതന്നെ അട തെറിയിരുന്നാലും, അങ്ങനെയുള്ള കോടതിയുടെ ശിക്ഷാവിധി ഉടൻ പ്രാബല്യത്തിൽ വരുന്നതും എന്നാൽ കോടതി ഉടൻതന്നെ സംസ്ഥാന സർക്കാരിനും ആ കാര്യം റിപ്പോർട്ടു ചെയ്യുണ്ടതും ഉച്ചിതമെന്നും തൊന്ത്രുന്ന എത്തു വിധത്തിലും ആ കാര്യം കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ സർക്കാരിനും അധികാരം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.